

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ UNII EUROPEJSKIEJ

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej z dnia 26 października 2006 r. — Landgren przeciwko Europejskiej Fundacji Kształcenia.

(Sprawa F-1/05) ⁽¹⁾

(Personel tymczasowy — Umowa na czas nieokreślony — Zwolnienie — Brak kwalifikacji zawodowych — obowiązek uzasadnienia — Oczywisty błąd w ocenie)

(2006/C 294/126)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Pia Landgren (Turyn, Włochy) (przedstawiciel: M.-A. Lucas, avocat)

Strona pozwana: Europejskiej Fundacji Kształcenia Zawodowego (przedstawiciele: M. Dunbar, dyrektor, wspierany przez G. Vandersandena, avocat)

Przedmiot sprawy

Po pierwsze żądanie uchylenia decyzji o zwolnieniu skarżącej i po drugie żądanie odszkodowania i zadośćuczynienia.

Sentencja wyroku

- 1) Decyzja Europejskiej Fundacji Kształcenia z dnia 25 czerwca 2004 r. o rozwiązaniu umowy na czas nieokreślony z P. Landgren, mającą status członka personelu tymczasowego, zostaje uchylona.
- 2) W terminie trzech miesięcy od daty ogłoszenia wyroku strony przekażą Sądowi informację o kwocie odszkodowania i zadośćuczynienia z tytułu szkód poniesionych i krzywd doznanych w związku z wydaniem niezgodnej z prawem decyzji z dnia 25 czerwca 2004 r., określonej przez nie w ugodzie. Jeżeli strony nie doszły do porozumienia każda ze stron dokona oszacowania i poinformuje o nim Sąd.
- 3) Rozstrzygnięcie w przedmiocie kosztów zostaje odroczone.

⁽¹⁾ Dz.U. C 182 z 23.7.2005, str. 39 (sprawa początkowo wpisana do rejestru Sądu Pierwszej Instancji pod nr T-180/05 a następnie przekazana Sądowi do spraw Służby Publicznej postanowieniem z dnia 15 grudnia 2005 r.)

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 19 października 2006 r. — De Smedt przeciwko Komisji

(Sprawa F-59/05) ⁽¹⁾

(Pracownik kontraktowy — Wniosek o rewizję zaszeregowania i wynagrodzenia ustalonych przy zatrudnieniu — Były członek personelu pomocniczego zatrudniony w charakterze pracownika kontraktowego bez zmiany zadań — Artykuły 3a i 80 ust. 2 i 3 WZIP — Zadania wynikające z różnych grup funkcyjnych — Równość traktowania)

(2006/C 294/127)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Elisabeth De Smedt (Wezembeek-Oppem, Belgia) (przedstawiciel: L. Vogel, avocat)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: J. Currall i G. Berscheid, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Uchylenie decyzji Komisji oddalającej wniosek skarżącej, byłego członka personelu pomocniczego, w sprawie decyzji ustalającej jej zaszeregowanie i wynagrodzenie jako pracownika kontraktowego, jak również żądanie odszkodowania.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Każda ze stron poniesie własne koszty.

⁽¹⁾ Dz. U. C 229 z 17.9.2005 r., str. 29 (sprawa początkowo zarejestrowana w Sądzie Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich pod nr T-267/05, a następnie przeniesiona do Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej postanowieniem z dnia 15.12.2005 r.)